

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi iktató 3		
iktatószám	T-10-50/	
2017 MÁRC 31 2017		

Támogatási szerződés 3. sz. mellélete

Támogatás elszámolása

előszám:	meléklet:	előadó:
T-10-49/	db	DV.

1. A támogatott adatai:

Név: Alapítvány a Budapest Albertfalvai Református Templom Átépítésére és Lelkészlakás Kialakítására Valamint Fenntartásukra

- **Cím (székhely, lakóhely):** 1116 Budapest Gépész u. 23. ✓
- **Levelezési cím, telefon:** 1116 Budapest Gépész u. 23. tel: 0630/6469381
- **Adószám (adóazonosító jel):** 18064670-1-43
- **Bankszámlaszám:** 11722003-20028228
- **Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?** ✓
nem (a megfelelő rész aláhúzendó)
- **A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?**
nem (a megfelelő rész aláhúzendó)
- **A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége:** **Bubenyák Máté 0630/6469381**
- **A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I/490/67/2016 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:**

igen

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 200.000 Ft ✓

3. A támogatási cél megnevezése: irodakonténer bérleti díja, barkács eszközök vásárlása

4. Elszámolási határidő: 2017. január 30.

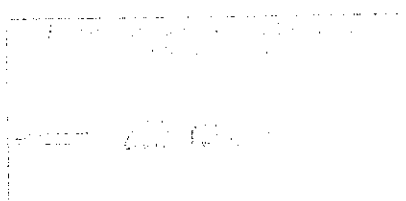


5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen: 200.000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 0 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2017. év január hónap 30. nap



Szövényi Zoltán

(cégszerű) aláírás

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom

Dátum:2017. APR. 25..... Aláírás: 

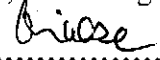


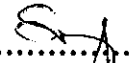
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum: Aláírás:.....

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét200.000..... Ft összegben igazolom.

Dátum:2017. 05. 03..... Aláírás (ügyintéző): 

Dátum:2017 MÁJ 09..... Aláírás (vezető): 

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

SZAKMAI BESZÁMOLÓ

Alapítvány a Budapest Albertfalvai Református Templom Átéépítésére és Lelkészlakás Kialakítására Valamint Fenntartásukra

Székhely: 1116 Budapest, Gépész u. 23.

Cégjegyzékszám: 0100/Pk.61670/1993

Adószám: 18064670-1-43

képviseli: Szövényi Zsoltné kurátor

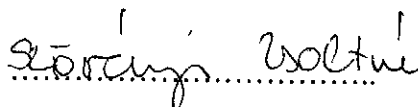
Támogató az I/490/67/2016 számon iktatott pályázat alapján, a Képviselő-testület 200.000 Ft támogatást nyújtott Alapítványunk részére.

Alapítványunk a támogatást az albertfalvi egyházi közösségi kert fejlesztésére használta fel. A támogatás segítségével vásároltunk egy nagy teljesítményű benzines fűnyírót, ami a kert közösen használt részeinek ápolására szolgál. Továbbá vásároltunk egy faházat, amiben a kert gondozásához használt szerszámokat tudjuk tárolni

Ezúton is köszönjük Újbuda Önkormányzatának nagylelkű támogatását, amellyel lehetővé tette a 2016-os évben is alapítványunk tevékenységeinek színesítését.

Ezúton nyilatkozom, hogy Alapítványunk könyvvizsgálatra nem kötelezett.

Kelt: Budapesten, 2017. január 30-án.



Szövényi Zsoltné
kurátor

**Alapítvány a Budapest Albertfalvai
Református Templom Átéépítésére és
Lelkészlakás Kialakítására Valamint
Fenntartásukra
Támogatott**

Költségösszesítő lap

**A támogatott neve: Alapítvány a Budapest Albertfalvai Református Templom
Átépítésére és Lelkészlakás Kialakítására Valamint Fenntartásukra**

A pótlap sorszáma: 1.

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1	fűnyíró	Septem Ház Kft.	LJ9SA6314894	55898 Ft	70990 Ft	70000 Ft
2	faház	OBI Hungary Retail Kft.	16097/2016	133850 Ft	169990 Ft	130000 Ft
			Összesen:	189748 Ft	240980 Ft	200 000 Ft

W

Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 5 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám 16097/2016

Szállító

OBI Hungary Retail Kft. 016 áruház
1117 Budapest, Hunyadi János út 23.
Magyarország
Adószám: 13136062-2-44
Bankszámla: 10918001-00000411-53370659

Vevo

**ALBERTFALVI REFORMÁTUS TEMPLOM
ÉPÍTŐ ALAPÍTVÁNY**
Budapest
SÁFRÁNY . 17.. ... épület ... lépcsóház ... em. ... ajtó
1116

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Készpénz	2016.12.27. ✓	2016.12.27.	2016.12.27.

Megnevezés	KN/TE SZOR	Mennyiség	Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
FAHÁZ G24		1,00	db	133 850,00 Ft	133 850 Ft	27%	36 140 Ft	169 990
ELOLEG SZ.SZ. 16088/2016 MEGBIZÁS SZÁMA.3872588								

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
27%	133 850 Ft	36 140 Ft	169 990 Ft
Összesen	133 850 Ft	36 140 Ft	169 990 Ft

Fizetendő végösszeg: 169 990 Ft

azaz Egyszázhatvankilencezer-kilencszázkilencven Forint.

Köszönjük a vásárlást!

ELSZÁMOLVA a Budapest-Főváros
XI. kerület Újbuda Önkormányzata
16097/2016 sz.
támogatási szerződés terhére
130 000 Ft összegben

OBI Hungary Retail Kft.
1117 Budapest, Hunyadi János út 23.
Adószám: 13136062-2-44

**OBI 016
KIADVA**

Az eredetivel mindenben
egyező, hiteles másolat.

Kelt: Budapest, 2017. JAN. 23

Alapítvány a Budapest Albertfalvai Református
Templom Átépítésére és Lelkészkedés
Kialakítására, valamint fenntartására
1116 Budapest, Gépez u. 23.
Adószám: 18064670-1-43
Bank: OTP 11722003-20028228

Kiadási
pénztárbizonylat

A kiadótól bevezetője:

Alapítvány a Budapest Albertfalvai Református
Templom Átépítésére és Lelkésziakás
Kialakítására, valamint fenntartásukra
1116 Budapest, Gépész u. 23.
Adószám: 18064670-1-43
Bank: OTP 11722003-20028228

953528 *

Kiadó:	Pénztár fizessen az alábbiak szerint		Kelt:	2016. december 21.
	Bábonyák Káti		240.990,-	
Előnév:	Készlet átfordítás		240.990,-	
Utalványozó:	16007/2016 Faliósz	6314894 + üveg	Osszeg forint:	169.990,-
Központ:	I/790/67/2016 OK. Támg. 13818			70.990,-
Beküldés:	2 db			240.990,-

Az eredetivel mindenben
egyező, hiteles másolat.

Kelt: Budapest, 2017 JAN. 29

Alapítvány a Budapest Albertfalvai Református
Templom Átépítésére és Lelkésziakás
Kialakítására, valamint fenntartásukra
1116 Budapest, Gépész u. 23.
Adószám: 18064670-1-43
Bank: OTP 11722003-20028228

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől az

Alapítvány a Budapest Albertfalvai Református Templom Átépitésére és Lelkészlakás Kialakítására Valamint Fenntartásukra

Székhely: 1116 Budapest, Gépész u. 23.

Bírósági bejegyzés sz.: 9.Pk.61670/1993

Adószám: 18064670-1-43

képviseli: **Szövényi Zsoltné kurátor és Benda László kurátor**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I/490/67/2016** számon iktatott pályázat alapján, a Képviselő-testület 89/2016. (V.26.) c.) XI.ÖK sz. határozatával támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
A közösségi kert fenntartása, bővítése, fejlesztési kiadások

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- fűnyíró vásárlása (max. 70.000 Ft),
- szerszámos faház beszerzése (max. 130.000 Ft).

A támogatás megvalósításának helye:

1116 Budapest, Gépész u. 23.

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. január 1. napjától 2016. december 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **200.000 Ft, azaz kétszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11722003-20028228** számú **OTP Bank** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően** folyósít.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2017. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
 - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
 - 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”*.
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 084 031 – Civil szervezetek működési támogatása

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

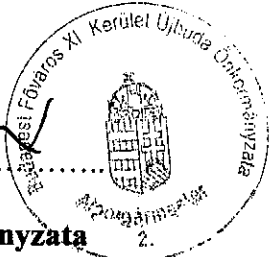
Budapest, 2016. ...~~július~~.....18.....

Szövényi Zoltán Benda László

Támogatott
Alapítvány a Budapest Albertfalvai
Református Templom Átépitésére és
Lelkészlakás Kialakítására Valamint
Fenntartásukra
Szövényi Zsoltné és Benda László
kurátorok

MI

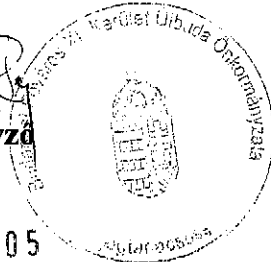
Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester



Ellenjegyezte:

[Signature]

jegyző



2016 AUG. 05

Pénzügyi ellenjegyző:

[Signature]

Soltész Erika
igazgató

2016 AUG 18.